

REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA



JORNAL OFICIAL

I Série—Número 19

Quinta-feira, 27 de Julho de 1978

SUMÁRIO

GOVERNO REGIONAL

Portaria n.º 59/78:

1.ª abertura de crédito do Governo Regional da Madeira.

Portaria n.º 60/78:

2.ª abertura de crédito do Governo Regional da Madeira.

Portaria n.º 61/78:

3.ª abertura de crédito do Governo Regional da Madeira.

Portaria n.º 62/78:

4.ª abertura de crédito do Governo Regional da Madeira.

Portaria n.º 63/78:

5.ª abertura de crédito do Governo Regional da Madeira.

PRESIDÊNCIA DO GOVERNO

Resolução n.º 116/78

Designa os Drs. Eduardo Paz Ferreira e Luís Gallego, para fazerem parte da Comissão Consultiva para os Assuntos das Regiões Autónomas.

PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL E SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO E FINANÇAS

Portaria n.º 64/78:

Autoriza transferência de verbas no orçamento da Região Autónoma da Madeira.

PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL E SECRETARIAS REGIONAIS DO PLANEAMENTO E FINANÇAS E EDUCAÇÃO E CULTURA

Portaria n.º 67/78:

Autoriza transferência de verbas no orçamento da Região Autónoma da Madeira.

SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO E FINANÇAS

Portaria n.º 53/78:

Concessão de isenção de sisa.

SECRETARIAS REGIONAIS DO PLANEAMENTO E FINANÇAS E DE EDUCAÇÃO E CULTURA

Portaria n.º 66/78:

Autoriza transferência de verbas no orçamento da Região Autónoma da Madeira.

SECRETARIA REGIONAL DE ECONOMIA

Declaração

Portaria n.º 58/78

Determina a obrigatoriedade do uso de filtros às empresas que utilizem «thich fuel oil».

GOVERNO REGIONAL

Portaria N.º 59/78

1.ª ABERTURA DE CRÉDITO DO GOVERNO REGIONAL DA MADEIRA, NOS TERMOS DOS ARTIGOS 1.º E 2.º DO DECRETO REGIONAL N.º 5/77/M, DE 21 DE ABRIL

Para ocorrer a despesas indispensáveis e urgentes e não previstas ou insuficientemente dotadas no Orçamento Ordinário para o ano em curso, o Governo Regional autoriza a abertura, nos termos dos artigos 1.º e 2.º do Decreto Regional n.º 5/77/M, de 21 de Abril, de um crédito especial da importância de 39 000 000\$00, nas rubricas abaixo indicadas no Capítulo terceiro, inerente à Secretaria Regional do Planeamento e Finanças, tendo como contrapartida o aumento de receitas previsto — 21 000 contos no Imposto Complementar de 18 000 contos nos Direitos de Importação.

Capítulo III**SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO
E FINANÇAS****1. Gabinete Regional****DESPESAS CORRENTES**

Código 44 — Outras despesas cor-
rentes:

09 — Diversas

10) Outras despesas 13 000 000\$00

DESPESAS DE CAPITAL

Código 71 — Outras despesas de
capital

09 — Diversas

1) Outras despesas 26 000 000\$00
Total 39 000 000\$00

Importa esta primeira abertura de crédito na
importância de trinta e nove milhões de escudos.

Acordam os membros do Governo Regional
da Madeira em aprovar esta abertura de crédito, na
Secretaria Regional do Planeamento e Finanças,
no montante de trinta e nove milhões de escudos.

Governo Regional, aos 27 de Julho de 1978.

Portaria N.º 60/78**2.ª ABERTURA DE CRÉDITO DO GOVERNO REGIO-
NAL DA MADEIRA, NOS TERMOS DOS ARTIGOS
1.º E 2.º DO DECRETO REGIONAL N.º 5/77/M,
DE 21 DE ABRIL**

Para ocorrer a despesas indispensáveis e ur-
gentes e não previstas ou insuficientemente dota-
das no Orçamento Ordinário para o ano em curso,
o Governo Regional autoriza a abertura, nos termos
dos artigos 1.º e 2.º do Decreto Regional n.º 5/77/M,
de 21 de Abril, de um crédito especial da importân-
cia de 39 000 000\$00, nas rubricas abaixo indica-
das no Capítulo terceiro, inerente à Secretaria
Regional do Planeamento e Finanças, tendo como
contrapartida o aumento de receita previsto no
Imposto Profissional.

Capítulo III**SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO
E FINANÇAS****1. Gabinete Regional****DESPESAS CORRENTES**

Código 44 — Outras despesas cor-
rentes:

09 — Diversas

10) Outras despesas 13 000 000\$00

DESPESAS DE CAPITAL

Código 71 — Outras despesas de
capital

09 — Diversas

1) Outras despesas 26 000 000\$00
Total 39 000 000\$00

Importa esta segunda abertura de crédito na
importância de trinta e nove milhões de escudos.

Acordam os membros do Governo Regional da
Madeira em aprovar esta abertura de crédito na
Secretaria Regional do Planeamento e Finanças, no
montante de trinta e nove milhões de escudos.

Governo Regional, aos 27 de Julho de 1978.

Portaria N.º 61/78**3.ª ABERTURA DE CRÉDITO DO GOVERNO REGIO-
NAL DA MADEIRA, NOS TERMOS DOS ARTIGOS
1.º E 2.º DO DECRETO REGIONAL N.º 5/77/M,
DE 21 DE ABRIL**

Para ocorrer a despesas indispensáveis e ur-
gentes e não previstas ou insuficientemente dota-
das no Orçamento Ordinário para o ano em curso,
o Governo Regional autoriza a abertura, nos termos
dos artigos 1.º e 2.º do Decreto Regional n.º 5/77/M,
de 21 de Abril, de um crédito especial da importân-
cia de 39 000 000\$00, nas rubricas abaixo indicadas
no Capítulo terceiro, inerente à Secretaria Regional
do Planeamento e Finanças, tendo como contra-
partida o aumento de receita previsto — 13 mil
contos no Imposto Profissional e 26 mil contos na
Contribuição Predial.

Capítulo III**SECRETARIA REGIONAL DE PLANEAMENTO
E FINANÇAS****1. Gabinete Regional****DESPESAS CORRENTES**

Código 44 — Outras despesas cor-
rentes:

09 — Diversas

10) Outras despesas 13 000 000\$00

DESPESAS DE CAPITAL

Código 71 — Outras despesas de
capital

09 — Diversas

1) Outras despesas 26 000 000\$00
Total 39 000 000\$00

Importa esta 3.ª abertura de crédito na impor-
tância de 39 000 000\$00.

Acordam os membros do Governo Regional
da Madeira em aprovar esta abertura de crédito
na Secretaria Regional do Planeamento e Finan-
ças, no montante de 39 000 000\$00.

Governo Regional, aos 27 de Julho de 1978.

Portaria N.º 62/78

**4.ª ABERTURA DE CRÉDITO DO GOVERNO REGIO-
NAL DA MADEIRA, NOS TERMOS DOS ARTIGOS
1.º E 2.º DO DECRETO REGIONAL N.º 5/77/M,
DE 21 DE ABRIL**

Para ocorrer a despesas indispensáveis e ur-
gentes e não previstas ou insuficientemente dota-
das no Orçamento Ordinário para o ano em cur-
so, o Governo Regional autoriza a abertura, nos
termos dos artigos 1.º e 2.º do Decreto Regional
n.º 5/77/M, de 21 de Abril, de um crédito espe-
cial da importância de 39 000 000\$00, nas rubri-
cas abaixo indicadas no Capítulo 3.º, inerente à
Secretaria Regional do Planeamento e Finanças,
tendo como contrapartida o aumento de receita
previsto na Sobretaxa de Importação.

Capítulo III**SECRETARIA REGIONAL DE PLANEAMENTO
E FINANÇAS****1. Gabinete Regional****DESPESAS CORRENTES**

Código 44 — Outras despesas cor-
rentes:

09 — Diversas

10) Outras despesas 13 000 000\$00

DESPESAS DE CAPITAL

Código 71 — Outras despesas de
capital

09 — Diversas

1) Outras despesas 26 000 000\$00
Total 39 000 000\$00

Importa esta 4.ª abertura de crédito na impor-
tância de 39 000 000\$00.

Acordam os membros do Governo Regional
da Madeira em aprovar esta abertura de crédito
na Secretaria Regional do Planeamento e Finan-
ças, no montante de 39 000 000\$00.

Governo Regional, aos 27 de Julho de 1978.

Portaria N.º 63/78

**5.ª ABERTURA DE CRÉDITO DO GOVERNO REGIO-
NAL DA MADEIRA, NOS TERMOS DOS ARTIGOS
1.º E 2.º DO DECRETO REGIONAL N.º 5/77/M,
DE 21 DE ABRIL**

Para ocorrer a despesas indispensáveis e ur-
gentes e não previstas ou insuficientemente dota-
das no Orçamento Ordinário para o ano em cur-
so, o Governo Regional autoriza a abertura, nos
termos dos artigos 1.º e 2.º do Decreto Regional
n.º 5/77/M, de 21 de Abril de um crédito especial
da importância de 38 000 000\$00, nas rubricas abai-
xo indicadas no capítulo 3.º, inerente à Secretaria
Regional do Planeamento e Finanças, tendo como
contrapartida o aumento de receitas previsto —
9 mil contos no Imposto de Capitais — Secção B;
4 mil contos no Imposto sobre Veículos; e 25 mil
contos no Imposto do Fabrico de Tabaco.

Capítulo III**SECRETARIA REGIONAL DE PLANEAMENTO****E FINANÇAS****1. Gabinete Regional****DESPESAS CORRENTES**

Código 44 — Outras despesas cor-
rentes

09 — Diversas

10) Outras despesas 12 700 000\$00

DESPESAS DE CAPITAL

Código 71 — Outras despesas de
capital

09 — Diversas

1) Outras despesas 25 300 000\$00
Total 38 000 000\$00

Importa esta 5.ª abertura de crédito na impor-
tância de 38 000 000\$00.

Acordam os membros do Governo Regional
da Madeira em aprovar esta abertura de crédito
na Secretaria Regional do Planeamento e Finan-
ças, no montante de 38 000 000\$00.

Governo Regional, aos 27 de Julho de 1978.

PRESIDÊNCIA DO GOVERNO

Conforme o preceituado no art.º 8.º, alínea a),
do Decreto Regional n.º 6/77/M, de 21 de Abril e
em execução da Portaria n.º 49/77, de 29 de No-
vembro da Presidência do Governo Regional da
Madeira, transcreve-se o seguinte diploma:

ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA**Resolução n.º 116/78**

de 22 de Julho

A Assembleia da República, nos termos do

artigo 4.º, alínea b) da Lei n.º 61/77, de 25 de
Agosto, designou, em reunião plenária de 31 de
Maio de 1978, o Dr. Eduardo Paz Ferreira e o Dr.
Luís Gallego para fazerem parte da Comissão Con-
sultiva para os Assuntos das Regiões Autónomas.

Assembleia da República, 12 de Julho de 1978.
O Presidente da Assembleia da República, *Vasco
da Gama Fernandes*.

**PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL
E SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO
E FINANÇAS**

Portaria N.º 64/78

A fim de possibilitar o pagamento de des-
pesas dos capítulos 2.º e 3.º do Orçamento Ordi-
nário para o corrente ano, inerentes, respectiva-
mente, à Presidência e à Secretaria Regional do
Planeamento e Finanças, torna-se necessário pro-
ceder à transferência de 40 000 000\$00 do capítulo
3.º da já referida Secretaria Regional do Planea-
mento e Finanças, pelo que, ao abrigo do disposto
no artigo 3.º do Decreto Regional n.º 5/77/M, de
21 de Abril, manda o Governo Regional, através
da Presidência e da Secretaria Regional do Planea-
mento e Finanças, o seguinte:

1.º — Que se proceda à transferência e
reforços no montante, respectivamente, de
40 000 000\$00, de acordo com o mapa anexo que
faz parte integrante desta Portaria.

2.º — Esta Portaria entra imediatamente em
vigor.

Presidente do Governo Regional e Secretaria
Regional do Planeamento e Finanças, 20 de Julho
de 1978. — O Presidente do Governo Regional, *Al-
berto João Cardoso Gonçalves Jardim*. — O Secre-
tário Regional do Planeamento e Finanças, *José
António Camacho*.

CÓDIGO	DESIGNAÇÃO DA RECEITA	CÓDIGO	DIVISÃO	CAPÍTULO
	VERBAS TRANSFERIDAS			
	Capítulo III			
	SECRETARIA REGIONAL			
	DO PLANEAMENTO E FINANÇAS			
	1. Gabinete Regional			
	DESPESAS CORRENTES			
44	Outras despesas correntes:			
09	Diversas:			
	10) Outras despesas	11 000 000\$00	11 000 000\$00	
	DESPESAS DE CAPITAL			
71	Outras despesas de capital			
09	Diversas:			
	1) Outras despesas	29 000 000\$00	29 000 000\$00	40 000 000\$00
	Total da receita			40 000 000\$00
	Designação da Despesa			
	VERBAS A REFORÇAR			
	Capítulo II			
	PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL			
	1. Gabinete Regional			
	DESPESAS CORRENTES			
38	Transferências — Sector Público			
	Subsídios às Câmaras Municipais	10 000 000\$00	10 000 000\$00	10 000 000\$00
	Capítulo III			
	SECRETARIA REGIONAL			
	DO PLANEAMENTO E FINANÇAS			
	1. Gabinete Regional			
	DESPESAS CORRENTES			
44	Outras despesas correntes:			
09	Diversas:			
	13) Subsídios	1 000 000\$00	1 000 000\$00	
	DESPESAS DE CAPITAL			
51	investimentos — Material de transporte		29 000 000\$00	30 000 000\$00
	Total da despesa			40 000 000\$00

**PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL
E SECRETARIAS REGIONAIS DO PLANEAMENTO
E FINANÇAS E EDUCAÇÃO E CULTURA**

Portaria N.º 67/78

A fim de possibilitar o pagamento de despesas correntes dos capítulos 2.º, 3.º e 7.º do Orçamento Ordinário par o corrente ano, há necessidade se proceder à transferência de uma importância do montante de 9 286 000\$00 (nove milhões duzentos oitenta e seis mil escudos) do capítulo 3.º do mesmo Orçamento, pelo que, ao abrigo do disposto no artigo 3.º do Decreto Regional n.º 5/77/M, de 21 de Abril, manda o Governo Regional, através do Senhor Presidente, o qual assinará por si e pelo Secretário Regional do Planeamento e Fi-

nanças, que se encontra ausente por motivo de serviço oficial, e pelo Secretário Regional de Educação e Cultura, o seguinte:

1.º — Que se proceda à transferência e reforços de verbas assinaladas no mapa junto, que faz parte integrante desta Portaria, na importância global de 9 286 000\$00.

2.º — Esta Portaria entra imediatamente em vigor.

Presidência do Governo Regional e Secretarias Regionais do Planeamento e Finanças e Educação e Cultura, 27 de Julho de 1978. — O Presidente do Governo Regional, *Alberto João Cardoso Gonçalves Jardim*. — O Secretário Regional de Educação e Cultura, *Carlos Lélis da Câmara Gonçalves*.

CÓDIGO		DESIGNAÇÃO DA DESPESA	CÓDIGO		DIVISÃO	CAPÍTULO
44	09	VERBAS TRANSFERIDAS				
		Capítulo III				
		SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO E FINANÇAS				
		1. Gabinete Regional				
21	09	DESPESAS CORRENTES				
		Outras despesas correntes:				
		Diversas:				
		10) Outras despesas	9 286 000\$00	9 286 000\$00	9 286 000\$00	9 286 000\$00
27	09	Total da receita				9 286 000\$00
		Designação da Despesa				
		Capítulo II				
		PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL				
27	09	1. Gabinete Regional				
		DESPESAS CORRENTES				
		Bens Duradouros — Outros		200 000\$00	200 000\$00	
		4. Ex - Governo Civil				
10	02	DESPESAS CORRENTES				
		Bens não Duradouros — Outros		86 000\$00	86 000\$00	286 000\$00
		Capítulo III				
		SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO E FINANÇAS				
41	02	1. Gabinete Regional				
		DESPESAS CORRENTES				
		Prestações Directas — Previdência Social:				
		Encargos com a saúde	2 000 000\$00	2 000 000\$00	2 000 000\$00	2 000 000\$00
41	02	Capítulo VII				
		SECRETARIA REGIONAL DE EDUCAÇÃO E CULTURA				
		1. Gabinete Regional				
		DESPESAS CORRENTES				
41	02	Transferências — Instituições Particulares		7 000 000\$00	7 000 000\$00	7 000 000\$00
		Total da despesa				9 286 000\$00

SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO E FINANÇAS

Portaria N.º 53/78

Ao abrigo do Decreto-Lei n.º 318-D/76, de 30 de Abril e o Decreto-Lei n.º 427-F/76, de 1 de Junho, o Governo Regional determina o seguinte:

Isenção de sisa (para os empreendimento de qualquer ramo da actividade económica) condicionada à verificação, no prazo de três anos, após o

início de actividade, dos seguintes pressupostos:

- 1) incorporação de 30% de factores de produção de origem local.
- 2) colocação de 50% do volume total de vendas em mercados exteriores à Região.

Esta Portaria entra imediatamente em vigor.
Secretaria Regional do Planeamento e Finanças,
13 de Julho de 1978. — O Secretário Regional do Planeamento e Finanças, *José António Camacho*.

SECRETARIAS REGIONAIS DO PLANEAMENTO E FINANÇAS E DE EDUCAÇÃO E CULTURA

Portaria N.º 66/78

A fim de possibilitar o pagamento de despesas correntes, há necessidade de se proceder à transferência de uma importância de 1 000 000\$00 (um milhão de escudos) adentro do capítulo 7.º do Orçamento Ordinário para o corrente ano, pelo que, ao abrigo do disposto no Art.º 3.º do Decreto Regional n.º 5/77/M, de 21 de Abril, manda o Governo Regional, através das Secretarias da Educação e Cultura e do Planeamento e Finanças, o seguinte:

1.º — Que se proceda à transferência e reforço de verba, na importância total respeitante de 1 000 000\$00 (um milhão de escudos), de conformidade com o mapa anexo que fez parte integrante desta Portaria.

2.º — Esta Portaria entra imediatamente em vigor.

Secretarias Regionais do Planeamento e Finanças e de Educação e Cultura, 24 de Julho de 1978. — O Secretário Regional do Planeamento e Finanças, *José António Camacho*. — O Secretário Regional de Educação e Cultura, *Carlos Lélis da Câmara Gonçalves*.

CÓDIGO	DESIGNAÇÃO DA RECEITA	CÓDIGO	DIVISÃO	CAPÍTULO
	VERBA TRANSFERIDA DO ORÇAMENTO ORDINÁRIO			
	Capítulo VII			
	SECRETARIA REGIONAL DE EDUCAÇÃO E CULTURA			
	1. Gabinete Regional			
	DESPESAS CORRENTES			
01	Remunerações certas e permanentes:			
41	Salário de Pessoal eventual	1 000 000\$00	1 000 000\$00	1 000 000\$00
	Total receita			1 000 000\$00
	Designação de Despesa			
	VERBA A REFORÇAR			
	Capítulo VII			
	SECRETARIA REGIONAL DE EDUCAÇÃO E CULTURA			
	1. Gabinete Regional			
	DESPESAS CORRENTES			
38	Transferências — Sector Público	1 000 000\$00	1 000 000\$00	1 000 000\$00
	Total da despesa			1 000 000\$00

SECRETARIA REGIONAL DE ECONOMIA

«A infracção ao disposto n.º 6...»

DECLARAÇÃO

deverá ler-se:

Na Portaria n.º 16/78 de 16 de Maio, cujo original se encontra arquivado nesta Secretaria, o n.º 8, saiu com a seguinte inexactidão, que assim se rectifica:

«A infracção ao disposto no n.º 7...»

No N.º 8, onde se lê:

Secretaria Regional de Economia, 20 de Julho de 1978. — O Secretário Regional de Economia, *João Crisóstomo de Aguiar*.

SECRETARIA REGIONAL DE ECONOMIA**Portaria 58/78**

Considerando que existem empresas que utilizam thick fuel oil para o funcionamento das suas caldeiras;

Considerando que não existe qualquer disposição legal que obrigue essas empresas à utilização de filtros nas referidas caldeiras;

Considerando que a sua inexistência pode provocar a fuga de gases nocivos à saúde pública e que é de todo o interesse para a Região prevenir e controlar a poluição;

Considerando ainda que grande parte das empresas que utilizam as referidas caldeiras se situam no Concelho do Funchal;

O Governo Regional através do Secretário Regional de Economia e ao abrigo dos Decretos-Leis

n.º 101/76, de 3 de Fevereiro, 318-D/76, de 30 de Abril e 427-F/76 de 1 de Junho, determina:

- 1.º — As empresas que utilizem thick fuel oil para o funcionamento das suas caldeiras e que se situem no Concelho do Funchal ficam obrigadas ao uso de filtros.
- 2.º — A falta de cumprimento do preceituado no n. 1 da presente Portaria é punível com multa de valor igual ao quintuplo das taxas dos pedidos de autorização para instalação constantes da Portaria 197/74 publicada no Diário do Governo em 14 de Março.
- 3.º — Esta Portaria entra em vigor a partir do dia 1 de Novembro de 1978.

Secretaria Regional de Economia, 25 de Julho de 1978. — O Secretário Regional de Economia, *João Crisóstomo de Aguiar*.

Preço deste número: 12\$00

«Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e a assinaturas do Jornal Oficial deve ser dirigida à Secretaria da Presidência do Governo Regional da Madeira.»

A S S I N A T U R A S

As duas séries Ano 1 100\$	Semestre 650\$
A 1.ª série 650\$	> 350\$
A 2.ª série 650\$	> 350\$

Suplementos — preço por página, 1\$50

Preço avulso — por página, 1\$50

A estes valores acrescem os portes de correio

«O preço dos anúncios é de 10\$ a linha, acrescido do respectivo Imposto de Selo, dependendo a sua publicação do pagamento antecipado a efectuar na Secretaria da Presidência do Governo Regional da Madeira.»